FR
EN
IT
ES
PL
PT

TÉLÉCOMMANDE pour ampoules et luminaires connectés

Lexman

Cette télécommande LEMAN fonctionne avec les ampoules connectées LEMAN «works with Enki» EAN : 3276007273854/3276007273861/3276007273878/3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007301326/3276007301329/3276007301299.

Fonctionnalités

Marche (ON) : appuyer pour allumer la source lumineuse

Arrêt (OFF) : appuyer pour éteindre la source lumineuse

Changer l'ambiance de la lumière pour faire varier du blanc «froid» au blanc «chaud» au modèle. Ajuster de la couleur sélectionnée d'un coloris plus vif ou plus pâle

4 touches de présélection pour mémoriser 4 ambiances.

Augmente l'intensité lumineuse

Réduit l'intensité lumineuse

Change le coloris de l'ampoule en «mode variation de couleurs»

Diode rouge - Diode verte (mode variation de blancs ou mode variation de couleurs)

10 m — Produit de classe III

Elle a une portée maximale de 10 mètres sans obstacle. Elle est prévue pour une utilisation intérieure. Elle n'est pas prévue pour une utilisation en milieu humide.

Service

La pile LithiumCR 2450 est fournie.
Ouvrir le compartiment à pile, tirer la languette (tab), refermer le compartiment à piles

Changement de la pile :

Installez la pile dans le sens adéquat.
Ne pas essayer d'ouvrir la pile ou de la charger.
Gardez la pile à l'abri du feu et de l'humidité.
Respectez les conditions d'usages décrites par le fabricant de la pile lors d'une nouvelle installation.

OPERATION

1 - Vous ne disposez pas de la box ENKI et souhaitez piloter votre ampoule avec la télécommande :

Etape 1 : coupler la télécommande avec l'ampoule :
- Insérer l'ampoule dans le luminaire, allumer l'ampoule.
- Approcher la télécommande contre l'ampoule.
- Appuyer en continu sur la touche (ON) de la télécommande.
- Au bout de 3 secondes, le coloris clignote. Maintenir la touche appuyée.
- Quelques secondes supplémentaires et l'ampoule émet quelques flashs successifs, le couplage est terminé.
- Répéter cette étape pour des ampoules supplémentaires (20 ampoules maximum couplées à une télécommande).

Etape 2 : commander votre ampoule avec la télécommande :

Marche : appuyer pour allumer la source lumineuse

Arrêt : appuyer pour éteindre la source lumineuse

Augmenter l'intensité lumineuse

Réduire l'intensité lumineuse

Change l'ambiance de la lumière pour faire varier d'un blanc «chaud» à un blanc «froid» "mode variation des blancs".

4 touches de présélection pour mémoriser jusqu'à 4 ambiances :
- Crée l'ambiance que vous souhaitez (choix de la couleur, intensité, saturation ou choix de blanc) et faire un appui long sur la touche de présélection de votre choix pour mémoriser cette ambiance.
- Répéter l'opération avec d'autres ambiances pour les 3 autres touches de présélection.

Raccourcis d'activation :

Marche : appuyer sur cette touche qui allume l'ampoule telle qu'elle fonctionnait avant d'être éteinte.
Appuyer une seconde fois sur cette touche qui allume l'ampoule à 30% d'intensité en blanc chaud (3000°K).

Appuyer une troisième fois sur cette touche qui allume l'ampoule à 100% d'intensité en blanc chaud (3000°K).

2 - Vous disposez de la box ENKI et souhaitez piloter votre ampoule avec l'app ENKI qu'avec la télécommande :

Etape 1 : installer votre box ENKI ou assurer vous que la box ENKI est en fonctionnement

Etape 2 : coupler la télécommande avec la box ENKI :
- Télécharger l'application ENKI pour Android ou iOS sur le Google Play ou l'Apple store et créer votre compte.
- Dans l'onglet «mes objets» cliquer sur le bouton «+».
- Sélectionner la box LEMAN et choisir la télécommande dans la liste.
- Suivre les instructions décrites sur les écrans de l'application. La box ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.

Etape 3 : coupler l'ampoule avec la box ENKI :
- Insérer l'ampoule dans le luminaire, allumer l'ampoule.
- Dans l'onglet «mes objets» cliquer sur le bouton «+».
- Sélectionner la marque LEMAN et choisir la télécommande dans la liste.
- Suivre les instructions décrites sur les écrans de l'application. La box ENKI reconnaîtra automatiquement votre objet.
- Répéter cette étape pour des ampoules supplémentaires.

NB : dans cette configuration avec la box ENKI, l'ampoule ne doit pas être couplée à la télécommande (la télécommande et l'App ENKI communiquent avec l'ampoule via la box ENKI.

3 - Vous avez commencé à utiliser l'ampoule et la télécommande sans la box ENKI, vous souhaitez maintenant connecter l'ampoule et la télécommande à la box ENKI pour piloter votre ampoule aussi bien avec l'App ENKI qu'avec la télécommande :

Etape 1 : Maintenir la télécommande contre l'ampoule et maintenir la touche arrêt (OFF) pendant au moins 3 secondes.
Etape 2 : Utiliser un trombone pour effectuer un «reset» de la télécommande au dos de celle-ci.
Etape 3 : Allumer et éteindre votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire. L'ampoule clignotera 2 fois ou s'allumera en blanc.
Etape 4 : Vous reprendre au point 2 : vous disposez de la box ENKI et souhaitez piloter votre ampoule aussi bien avec l'App ENKI qu'avec la télécommande.

4 - Reset de la télécommande :
Si vous changez d'ampoule, réinitialisez l'ampoule.
Si vous changez de box ENKI, réinitialisez la télécommande.
Introduire un trombone dans le logement «Reset» au dos de la télécommande et appuyer jusqu'à ce que la led clignote rapidement pendant 3 secondes

5 - Remplacement de la pile :
En condition normale d'utilisation, la pile dispose d'une durée de vie d'environ 2 ans.
Le voyant de la télécommande clignote pour indiquer un niveau de batterie bas : ouvrir le logement de la pile et remplacer la pile cassée par une pile CR2450 neuve.

6 - Caractéristiques techniques :

SPECIFICATIONS CARTES	SPECIFICATIONS ENVIRONNEMENTALES
» Bandes de fréquences utilisées : 2405 - 2480 MHz	Température fonctionnement : -20 ~ +40°C
» Puissance radio max : 10dBm	Température stockage : -20 ~ +60°C
» Courant nominal : 0.6mA	

CONSIGNES DE SECURITE

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil, et conservez-la pour consultation ultérieure en cas de besoin, confiez-la à un tiers.

Usage intérieur uniquement.
Doit être utilisé dans un environnement sec.

Retirer la batterie et conserver-la en lieu sûr si vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période.
Pour la sécurité des enfants, les piles ne sont pas accessibles.
Le remplacement des batteries doit être effectué par un adulte. Tenir hors de portée des enfants. Ingérer une pile peut être mortel, contacter immédiatement un médecin. Si le compartiment de la batterie ne ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ATTENTION! Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Eliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

Les batteries doivent être recyclées ou détruites de manière appropriée. Ne jetez pas les batteries en tout-venant, ne les mettez pas au feu ou ne les ouvrez pas. Ne jetez pas les batteries dans les ordures ménagères, les déchets municipaux ou au feu, car elles risquent de fuir ou d'exploser. N'ouvrez pas, ne court-circuitez pas et n'endommagez pas les batteries, au risque de provoquer des blessures.

Déclaration UE/CE de conformité
Modèle (numéro)
824719
Nombre et adresse de l'entreprise ou de la personne responsable :
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
Tous renseignements techniques et/ou informations concernant le produit :
Objet de la déclaration :
REMOTE CONTROL for CONNECTED BULBS
824719 - EAN Code: 3276007273854
Industrial Top Design Reference: HR-CWC-C-CH40-B
LEMAN. INSPIRE
S5555555DMMY555555.Supplier code: DOMMY1 (FTD date)
Référence des normes harmonisées pertinentes appliquées ou : ou une référence à toute autre norme de référence utilisée ou une déclaration que le produit est conforme à la directive
EN IEC 55.015 : 2021
EN 55 032 : 2015 / A11 : 2020
EN 55 035 : 2017 / A11 : 2020
EN 61000-3-2 : 2019 / A1 : 2021
EN 61000-3-3 : 2013 / A1 : 2019
EN 300 328 : V2.2.2 (2019-07)
Directive 2014/30/EU
Directive 2014/53/EU
Directive (EU) 2015/863
EN 62479 : 2010
EN 62311 : 2020
EN 62493 : 2015
EN 62233 : 2008
EN 62321-1 : 2013
EN 62321-2 : 2013
EN 62321-3-1 : 2014
EN 62321-4 : 2013 + A1 : 2017
EN 62321-5 : 2013
EN 62321-6 : 2015
EN 62321-7-1 : 2015
EN 62321-7-2 : 2017
EN 62321-8 : 2017
EN 62321-9 : 2017
EN 50581:2012
Complété, fait en vue d'un contrat : Erica LEMAIRE
International Project Quality Leader
Date de fabrication/marquage : Année/semaine
Nom/adresse
ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
FR IT
PAP

REMOTE CONTROL for connected bulbs and lights

Lexman

This LEMAN remote control works with LEMAN bulbs with Enki compatibility. EAN : 3276007273854/3276007273861/3276007273878/3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007301326/3276007301329/3276007301299.

Features

Start (ON) : press to switch on the light source

Stop (OFF) : press to switch off the light source

Red diode - Green diode (white variation mode or colour variation mode)

4 buttons to pre-select and store 4 moods.

Increases brightness

Reduces brightness

Changes colours in colour-variation mode.

Changes the ambiance of the light to vary from "warm" white to "cold" white or change the appearance of the selected colour from a brighter to a more muted hue

10 m — Class III equipment

It has a maximum unobstructed range of 10 metres. It is designed for interior use only. It is not designed for use in a damp environment.

Service/ Department

The Lithium CR2450 battery is supplied.
Open the battery compartment, pull out the tab and close battery compartment.

Changing the battery:

Fit the battery the right way round.
Don't try to open the battery or charge it.
Keep the battery away from heat and fire.
Follow the conditions for use described by the battery manufacturer when fitting a new battery.

OPERATION

1 - If you don't have the ENKI box and want to operate your bulb using the remote control:

Step 1: pair the remote control with the bulb:
- Fit the bulb in the light fitting and switch on the bulb.
- Bring the remote control close to the bulb.
- Press and hold down the (ON) button on the remote control.
- After 3 seconds, pairing starts. Keep the button depressed.
- After a few seconds more, the bulb flashes successively a few times - pairing is complete.
- Repeat this step for any additional bulbs (maximum 20 bulbs paired with one remote control).

Step 2: operate your bulb with the remote control:

On: press to switch on the light source

Off: press to switch off the light source

Increases brightness

Reduces brightness

Change the lighting atmosphere to vary it from a "warm" white to a "cold" white "colour variation mode".
- Press the centre of the circle briefly until the red diode lights briefly.
- Then press the ring around the edge of the circle, upwards to get a colder white.
- Then press the ring around the edge of the circle, downwards to get a warmer white.

Changes the colour (colour variation mode) to switch between the 12 colours):
- Press the centre of the circle briefly until the green diode lights.
- Hold the remote control next to the bulb and hold down the stop button for at least 3 seconds.
- Use a paper clip to reset the remote control at the back.
- Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch. The bulb will flash twice or switch to white colour.
- Refer to point 2: "If you have the ENKI box and want to operate your bulb using from the ENKI app and the remote control".

**Short press: slow change. Press and hold: fast change*

4 buttons to pre-select and store up to 4 moods:
- Create the mood you want (choice of colour, intensity, saturation or choice of white), then press and hold your chosen preset button down to store this mood.
- Repeat the operation with other moods for the other 3 preset keys.

Activation shortcuts:

On: press this button to turn the bulb on as it was operating before being switched off.
Press this button again to turn the bulb on at 30% intensity warm white (3000°K).
Press this button a third time to turn the bulb on at 100% intensity warm white (3000°K).

2 - If you have the ENKI box and want to operate your bulb using both the ENKI app and the remote control:

Step 1: install your ENKI box or ensure that the ENKI box is operating

Step 2: pair the remote control with the ENKI box:
- Download the ENKI app for Android or iOS from Google Play or the Apple store and create your account.
- In the 'My objects' tab, click the '+' button.
- Select the LEMAN brand and choose the remote control in the list.
- Follow the instructions displayed on the app's screens. The ENKI box will recognise your object automatically.

Step 3: pair the bulb with the ENKI box:
- Fit the bulb in the light fitting and switch on the bulb.
- In the 'My objects' tab, click the '+' button.
- Select the LEMAN brand and choose the remote control in the list.
- Follow the instructions displayed on the app's screens. The ENKI box will recognise your object automatically.
- Repeat this step for any additional bulbs.

NB: In this configuration with the ENKI box, the bulb must not be paired to the remote control (the remote control and the ENKI app communicate with the bulb via the ENKI box.

3 - You've started using the bulb and the remote control without the ENKI box. Now you want to connect the bulb and the remote control to the ENKI box to control your bulb using both the ENKI app and the remote control:

Step 1: Hold the remote control next to the bulb and hold down the stop button for at least 3 seconds.
Step 2: Use a paper clip to reset the remote control at the back.
Step 3: Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch. The bulb will flash twice or switch to white colour.
Step 4: Refer to point 2: "If you have the ENKI box and want to operate your bulb using from the ENKI app and the remote control".

4 - Resetting the remote control:
If you change bulb, simply reset the bulb.
If you change the ENKI box, you must reset the remote control.
Insert a paper clip into the Reset hole on the back of the remote control and press until the diode in the front of the remote control flashes quickly for 3 seconds.

5 - Replacing the battery:
Under normal operating conditions, the battery life is about 2 years.
The remote control light flashes to indicate low battery level: open the battery cover and replace the dead battery with a new CR2450 battery.

6 - Technical characteristics:

WIRELESS SPECIFICATIONS	ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS
» Frequency band: 2405 - 2480 MHz	Operating temperature: -20° C to +40°C
» Max. radio power level: 10 dBm	Storage temperature: -20°C to +60°C
» Rated current: 0.6mA	

SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this leaflet carefully before using the device, and keep it for future reference; if necessary, give it to someone else.

For interior use only.
Must be used in a dry environment.

Remove batteries from the equipment which is not to be used for an extended period of time. For child safety, the batteries are not accessible.
Battery replacement have to be made by an adult. Keep out of reach of children. Swallowing a battery can be fatal, seek medical help immediately. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

CAUTION! Electrical products must not be discarded in household waste. They must be taken to a dedicated collection point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Ask your local authority or your retailer for information about recycling. The packaging materials can be recycled. Discard the packaging materials in an environmentally friendly way; put them out for the recyclable materials collection service.

Batteries must be properly recycled or destroyed. Do not discard batteries in household waste, burn or waste type or in a fire, as they may leak or explode. Do not open, short circuit or damage the batteries, as this could cause injury.

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
FR IT
PAP

TELECOMANDO per lampadine e lampade connesse

Lexman

Questo telecomando LEMAN funziona con le lampadine connesse LEMAN "works with Enki" EAN : 3276007273854/3276007273861/3276007273878/3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007301326/3276007301329/3276007301299.

Funzionalità

Accensione (ON) premere per accendere la sorgente luminosa

Spegnimento (OFF) : premere per spegnere la sorgente luminosa

Modificare l'ambiente della luce per passare da bianco "caldo" al bianco "freddo" o modificare l'aspetto del colore selezionato da una tonalità più vivace a una più tenue

Diodo rosso - Diodo verde (modalità variazione di bianco o modalità variazione di colore)

4 tasti di prestazione per memorizzare 4 atmosfere.

Aumenta l'intensità luminosa

Riduce l'intensità luminosa

Modifica colori in modalità Variazione di colore.

10 m — Prodotto di classe III

Portata massima di 10 metri senza ostacoli. È previsto per l'uso interno. Non è adatto all'uso in ambienti umidi.

Servizio

È fornita la batteria Lithium CR 2450.
Aprire il vano batteria, togliere la linguetta (tab), richiudere il vano batteria

Sostituzione della pile:

Installare la batteria nella direzione corretta.
Non cercare di aprire la batteria o di caricarla.
Tenere la batteria al riparo da fuoco e umidità.
Rispettare le condizioni d'utilizzo del produttore della batteria in caso di nuova installazione.

FUNZIONAMENTO

1 - Se non si dispone della scatola ENKI e si desidera comandare la lampadina usando il telecomando:

Fase 1 : accoppiare il telecomando con la lampada :
- Inserire la lampadina nell'apparecchio di illuminazione e accendere la lampadina.
- Avvicinare il telecomando alla lampadina.
- Tenere premuto il tasto (ON) del telecomando.
- Dopo 3 secondi, viene avviato l'accoppiamento. Tenere il tasto premuto.
- Dopo qualche secondo, la lampadina emetterà una serie di flash successivi, ad indicare che l'accoppiamento è terminato.
- Ripetere questo passaggio per le altre lampadine (possibilità di abbinare massimo 20 lampadine per telecomando).

Fase 2: comandare la lampadina con il telecomando:

Accensione : premere per accendere la sorgente luminosa

Arresto : premere per spegnere la sorgente luminosa

Aumentare l'intensità luminosa

Riduzre l'intensità luminosa

Modificare l'ambiente della luce per farla passare dal bianco "caldo" al bianco "freddo" in "modalità variazione di colore"
- Premere brevemente al centro del cerchio finché il diodo rosso si accende brevemente.
- Quindi premere l'anello al margine del cerchio verso l'alto per ottenere un bianco più freddo.
- Quindi premere l'anello al margine del cerchio verso il basso per ottenere un bianco.

Modificare il colore della lampadina in base alle 12 tonalità in "modalità variazione di colore"
- Premere brevemente al centro del cerchio fino all'accensione del diodo verde
- Quindi premere il margine esterno del cerchio, verso sinistra o verso destra.
- Dopo aver scelto il colore, è possibile variare la tonalità della più vivace alla più tenue (saturazione): per fare ciò, premere il margine esterno del cerchio verso il basso o verso l'alto*.

**Breve pressione: cambiamento lento. Pressione continua: cambiamento rapido.*

Quattro tasti di preselezione per memorizzare fino a quattro atmosfere:
- Creare l'atmosfera che si desidera (scelta del colore, intensità, saturazione o scelta di bianco) e premere a lungo sul tasto di preselezione per memorizzare l'atmosfera.
- Ripetere l'operazione per impostare le atmosfere degli altri tre tasti di preselezione.

Scorciatoie di attivazione:

Accensione
funzionava prima di essere spenta.
Premere una seconda volta questo tasto per accendere la lampadina al 30% con intensità bianco caldo (3000 °K).
Premere una terza volta su questo tasto per accendere la lampadina al 100% di intensità bianco caldo (3000 °K).

2 - Se si dispone della scatola ENKI e si desidera controllare la lampadina sia con l'app ENKI sia con il telecomando:

Fase 1 : installare la scatola ENKI o verificare che la scatola ENKI sia in funzione

Fase 2 : accoppiare il telecomando con la scatola ENKI:
- Scaricare l'app ENKI per Android o IOS da Google Play / Apple Store e creare il proprio account.
- Nella scheda "I miei oggetti", fare clic sul pulsante "+".
- Selezionare il logo LEDMAN e scegliere il telecomando dall'elenco.
- Seguire le istruzioni riportate sui schermi. La scatola ENKI riconosce automaticamente il dispositivo.

Fase 3 : accoppiare la lampadina con la scatola ENKI:
- Inserire la lampadina nell'apparecchio di illuminazione e accendere la lampadina.
- Nella scheda "I miei oggetti", fare clic sul pulsante "+".
- Selezionare il logo LEDMAN e scegliere il telecomando dall'elenco.
- Seguire le istruzioni riportate su schermi. La scatola ENKI riconosce automaticamente il dispositivo.
- Ripetere questo passaggio per tutte le lampadine.

NB: in questa configurazione con la scatola ENKI, la lampadina non deve essere accoppiata al telecomando (il telecomando e l'app ENKI comunicano con la lampadina tramite la scatola ENKI).

3 - Si è iniziato a utilizzare la lampadina e il telecomando senza la scatola ENKI, ma si desidera collegare la lampadina e il telecomando alla scatola ENKI in modo da poter comandare la lampadina sia con l'app ENKI sia con il telecomando:

Fase 1 : Mantenere il telecomando contro la lampadina e premere il tasto di spegnimento per almeno 3 secondi.
Fase 2 : Utilizzare una graffetta per effettuare un "reset" del telecomando agendo sul retro del medesimo.
Fase 3 : Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione. La lampadina lampeggia 2 volte o si accende in bianco.
Fase 4 : Vedere il punto 2: Se si dispone della scatola ENKI e si desidera controllare la lampadina sia con l'app ENKI sia con il telecomando.

4 - Reset del telecomando:
Se si cambia la lampadina, resettare la lampadina.
Se si cambia la scatola ENKI, resettare la telecomando.
Inserire una graffetta nell'alloggiamento "reset" sul retro del telecomando e premere fino a quando il LED non lampeggia rapidamente per 3 secondi.

5 - Sostituzione della pile:
In normali condizioni di utilizzo, la pila ha una durata di circa 2 anni.
La spia del telecomando lampeggia per indicare un livello di batteria basso: aprire il vano batteria e sostituire la pila usata con una nuova pila CR2450.

6 - Caratteristiche tecniche:

SPECIFICHE WIRELESS	SPECIFICHE AMBIENTALI
» Fascia di frequenza utilizzata: 2405 - 2480 MHz	Temperatura di funzionamento: -20 ~ +40 °C
» Potenza radio max: 10dBm	Temperatura di conservazione: -20 ~ +60 °C
» Corrente nominale: 0.6mA	

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo foglio prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per ulteriore consultazione in caso di necessità.

Solo per interno.
Utilizzare in ambiente asciutto.

Rimuovere le batterie o conservarle, i un luogo sicuro se non si utilizza questo prodotto per un lungo periodo di tempo.
Per la sicurezza dei bambini, le batterie non sono accessibili.
La sostituzione delle batterie deve essere effettuata da un adulto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Ingerirl una batteria può essere fatale, consultare subito un medico. Se il vano batteria non si chiude correttamente interrompe l'uso del prodotto, e tenere fuori dalla portata dei bambini.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

ATTENZIONE! I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono essere depositati in un punto di raccolta dedicato per un'eliminazione rispettosa dell'ambiente e conforme alla normativa locale. Informarsi presso il proprio ente o rivenditore locale per ulteriori informazioni sul riciclaggio. I materiali di imballaggio sono riciclabili. Eliminare i materiali di imballaggio in modo ecologico e metterli a disposizione del servizio di raccolta di materiali riciclabili.

Le batterie devono essere riciclate o distrutte in modo appropriato. Non gettare le batterie nei rifiuti domestici, nel rifiuti urbani o nel fuoco, in quanto potrebbero fuoriuscire o far esplodere. Non aprire, cortocircuitare o danneggiare le batterie: pericolo di lesioni.

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
FR IT
PAP

MANDO A DISTANZIA para bombillas y luminarias conectadas

Lexman

El mando a distancia LEMAN funciona con las bombillas conectadas LEMAN «works with Enki» EAN : 3276007273854/3276007273861/3276007273878/3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007301326/3276007301329/3276007301299.

Prestaciones

Encendido (ON) pulsar para encender la fuente luminosa

Apagado (OFF): pulse para apagar la fuente luminosa

Cambio el tipo de blanco para pasar de un blanco «cálido» a un blanco «frío» o modifique la tonalidad del color seleccionando una coloración más viva o más tenue.

Led rojo – Led verde (modo variación de blancos o modo variación de colores)

4 teclas de prestación para memorizar 4 ambientes.

Aumenta la intensidad luminosa

Reduce la intensidad luminosa

Modifique los colores de la bombilla en «modo de variación de colores».

10 m — Producto de clase III

Tiene un alcance máximo de 10 metros sin obstáculos. Está previsto para su uso en interiores. No está diseñado para utilizarse en entornos húmedos.

Mantenimiento

Se incluye la pila Lithium CR 2450.
Abra el compartimiento de la pila, retire la lengüeta (tab) y vuelva a cerrarlo.

Cambio de la pila:

Coloque la pila en el sentido adecuado.
No intente abrir la pila ni cargarla.
Mantenga la pila lejos del fuego y la humedad.
Durante la sustitución, respete las condiciones de uso descritas por el fabricante de la pila.

FUNCIONAMIENTO

1 - Si no dispone de la caja ENKI y desea controlar la bombilla con el mando a distancia:

Paso 1: empareje el mando a distancia con la bombilla:
- Coloque la bombilla en la luminaria y enciéndala.
- Acerque el mando a distancia a la bombilla.
- Mantenga pulsada la tecla (ON) del mando a distancia.
- Al cabo de 3 segundos, se inicia el emparejamiento. Mantenga pulsada la tecla.
- Unos segundos más tarde, la bombilla parpadea varias veces para indicar que el emparejamiento ha terminado.
- Repita este paso para las bombillas adicionales (hasta 20 bombillas conectadas a un mismo mando a distancia).

Paso 2: controlar la bombilla con el mando a distancia:

Encendido: pulse esta tecla para encender la fuente luminosa

Apagado: pulse esta tecla para apagar la fuente luminosa

Aumentar la intensidad luminosa

Reducir la intensidad luminosa

Cambiar el tipo de blanco para pasar de un blanco «cálido» a uno «frío», mediante el «modo de variación de blancos».
- Pulse brevemente en el centro del círculo hasta que el led rojo se encienda durante un momento.
- A continuación, pulse el anillo de la periferia del círculo hacia arriba, para obtener un blanco más frío.
- A continuación, pulse el anillo de la periferia del círculo hacia abajo, para obtener un blanco

Modifique los colores de la bombilla en una paleta de 12 opciones mediante el «modo variación de colores».
- Pulse brevemente en el centro del círculo hasta que se encienda el led verde
- A continuación, pulse el anillo en la periferia del círculo, a la izquierda o a la derecha para cambiar
- Tras haber elegido el tono de color, puede modificarlo de más vivo a más tenue (saturación): para ello, pulse hacia abajo o hacia arriba* el anillo de la periferia del círculo.

**Pulsación breve: cambio lento. Pulsación ininterrumpida: cambio rápido.*

4 teclas de preselección para memorizar hasta 4 ambientes:
- Cree el ambiente que desea (elección del color, intensidad, saturación o elección de blanco) y mantenga pulsada la tecla de preselección que desee para memorizar dicho ambiente.
- Repita la operación con otros ambientes para las otras 3 teclas de preselección.

Resumen del procedimiento de activación:

Encendido: pulse esta tecla que enciende la bombilla tal y como funcionaba antes de apagarla.
Pulse esta tecla por segunda vez para encender la bombilla con un 30 de intensidad en blanco cálido (3,000 °K).

Pulse esta tecla por tercera para encender la bombilla con un 100% de intensidad en blanco cálido (3,000 °K).

2 - Si dispone de la caja ENKI y desea controlar su bombilla tanto con la App ENKI como con el mando a distancia:

Paso 1: instale la caja ENKI o asegúrese de que la caja ENKI está en funcionamiento

Paso 2: empareje el mando a distancia con la caja ENKI:
- Descargue la app ENKI para Android o iOS en Google Play o Apple store y cree su cuenta.
- En la pestaña «mis objetos», pulse el botón «+».
- Seleccione la marca LEXMAN y elija el mando a distancia en la lista.
- Siga las instrucciones indicadas en las pantallas de la aplicación. La caja ENKI reconocerá automáticamente su objeto.

Paso 3: empareje la bombilla con la caja ENKI:
- Coloque la bombilla en la luminaria y enciéndala.
- En la pestaña «mis objetos», pulse el botón «+».
- Seleccione la marca LEXMAN y elija el mando a distancia en la lista.
- Siga las instrucciones indicadas en las pantallas de la aplicación. La caja ENKI reconocerá automáticamente su objeto.
- Repita este paso para las bombillas adicionales.

Observación: En esta configuración con la caja ENKI, la bombilla no debe emparejarse con el mando a distancia (el mando a distancia y la aplicación ENKI se comunican con la bombilla a través de la caja ENKI.

3 - Ha empezado a utilizar la bombilla y el mando a distancia sin la caja ENKI. Ahora desea conectar la bombilla y el mando a distancia a la caja ENKI para controlar su bombilla tanto con la App ENKI como con el mando a distancia:

Paso 1: Acerque el mando a distancia a la bombilla y mantenga pulsada la tecla durante al menos 3 segundos.
Paso 2: Utilice un clip para reinicializar el mando a distancia en el dorso del mismo.
Paso 3: Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor del. La bombilla parpadeará 2 veces o se encenderá en blanco.
Paso 4: Vólase el punto 2: «si dispone de la caja ENKI y desea controlar su bombilla tanto con la App ENKI como con el mando a distancia».

4 – Reinicialización del mando a distancia:
En caso de cambio de bombilla, simplemente reinicializa la bombilla.
En caso de cambio de la caja ENKI, deberá reinicializar el mando a distancia.
Introduzca un clip en el alojamiento «Reset» del dorso del mando a distancia y manténgalo pulsado durante hasta que el dodo en la parte delantera del mando a distancia parpadee rápidamente durante 3 segundos.

5 - Sustitución de la pila:
En condiciones normales de uso, la pila tiene una vida útil de aproximadamente 2 años. El indicador del mando a distancia parpadea para indicar un nivel de batería bajo: abra el alojamiento de la pila y sustituya la pila usada por una nueva CR2450.

6 - Características técnicas:

ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS	ESPECIFICACIONES MEDIOAMBIENTALES
» Bandas de frecuencias utilizadas: 2405 - 2480 MHz	Temperatura de funcionamiento: -20 ~ +40°C
» Potencias radio máx.: 10dBm	Temperatura de almacenamiento: -20 ~ +60 °C
» Intensidad nominal: 0.6mA	

CONSIGNAS DE SEGURIDAD

Lea todo el manual detenidamente antes de empezar a usar el dispositivo y conservelo para posibles futuras consultas o para entregárselo a un tercero.

Exclusivamente para uso en interiores.
Debe utilizarse en un entorno seco.

Retire la batería y guárdela en un lugar seguro si no utiliza este producto durante un largo periodo de tiempo.
Por motivos de seguridad infantil, las pilas no son accesibles.
La sustitución debe realizarla una persona adulta. Mantener fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra correctamente, deje de utilizar el producto y mantenerlo fuera del alcance de los niños.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

¡ATENCIÓN! Los productos eléctricos no pueden desecharse con los residuos domésticos. Deberán depositarse en un punto de recogida específico para su eliminación respetuosa con el medio ambiente, de conformidad con la normativa local. Para obtener más información sobre el reciclaje, póngase en contacto con su Administración local o con su distribuidor. Los materiales del embalaje son reciclables. Deseche los materiales del embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y póngalos a disposición del servicio de recogida de materiales reciclables.

Las baterías deben reciclarse o desecharse de forma apropiada. No tire las baterías a la basura, con los residuos domésticos o al fuego, ya que podrían provocar fugas o explotar. No abra, cortocircuite ni dañe las baterías, porque se podrían producir lesiones.

Declaración CE/UE de conformidad
Modelo (número)
824719
Nombre y dirección de la empresa o de la persona responsable :
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
Información técnica y/o información relacionada con el producto :
Objeto de la declaración :
REMOTE CONTROL for CONNECTED BULBS
824719 - EAN Code: 3276007273854
Industrial Top Design Reference: HR-CWC-C-CH40-B
LEMAN. INSPIRE
S5555555DMMY555555.Supplier code: DOMMY1 (FTD date)
Referencias de las normas armonizadas pertinentes utilizadas o : Cuando corresponda, la referencia a otra norma de referencia utilizada o una declaración de que el producto es conforme a la directiva
EN IEC 55.015 : 2021
EN 55 032 : 2015 / A11 : 2020
EN 55 035 : 2017 / A11 : 2020
EN 61000-3-2 : 2019 / A1 : 2021
EN 61000-3-3 : 2013 / A1 : 2019
EN 300 328 : V2.2.2 (2019-07)
Directiva 2014/30/EU
Directiva 2014/53/EU
Directiva (EU) 2015/863
EN 62479 : 2010
EN 62311 : 2020
EN 62493 : 2015
EN 62233 : 2008
EN 62321-1 : 2013
EN 62321-2 : 2013
EN 62321-3-1 : 2014
EN 62321-4 : 2013 + A1 : 2017
EN 62321-5 : 2013
EN 62321-6 : 2015
EN 62321-7-1 : 2015
EN 62321-7-2 : 2017
EN 62321-8 : 2017
EN 62321-9 : 2017
EN 50581:2012
Completado, realizado por un contrato en : Erica LEMAIRE
International Project Quality Leader
Lugar y fecha de fabricación : Año/semana
Nombre/dirección
ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
FR IT
PAP

PILOT DO STEROWANIA ŻARÓWKAMI i połączonymi oprawami świetlnymi

Lexman

Pilot zdalnego sterowania LEMAN działa z żarówkami żarówkami LEMAN „works with Enki" EAN : 3276007273854/3276007273861/3276007273878/3276007273885/3276007273892/3276007273908/3276007273915/3276007273922/3276007273939/3276007273946/3276007273953/3276007273960/3276007273977/3276007301326/3276007301329/3276007301299.

Funkcje

Włącz (ON): naciśnij, aby włączyć źródło światła

Wyłącz (OFF): naciśnij, aby wyłączyć źródło światła

Zmienia nastrój światła z „ciepłej" na „zimną" lub zmieniając kolory na bardziej lub mniej nasycone

4 tasty do przeprogramowania ustawień. Do 4 odcieni nastrojowych.

Zwiększa natężenie światła

Zmniejsza natężenie światła

Zmienia kolory żarówki w trybie zmiany kolorów.

Dioda czerwona - Dioda zielona (tryb zmiany bieli lub tryb zmiany koloru)

10 m — Produkt klasy III

Maksymalny zasięg pilota wynosi 10 metrów bez przeszkód. Przeznaczony jest do użytku wewnątrz pomieszczeń. Nie nadaje się do użytku w wilgotnym środowisku.

Obsługa

Bateria Lithium CR2450 dostarczona jest wraz z pilotem.
Otwórz komorę baterii, zdejmij zaczep, zamknij komorę baterii.

Wymiana baterii:

Włóż baterię w odpowiednim kierunku.
Nie próbuj otwierać baterii ani jej ładować.
Chroń baterię przed ogniem i wilgocią.
Przestrzegaj warunków użycia opisanych przez producenta baterii w przypadku nowej instalacji.

FUNCIONAMIENTO

1 - Nie posiadasz urządzenia ENKI i chcesz sterować żarówką za pomocą pilota zdalnego sterowania:

Etap 1: sparuj pilota z żarówką:
- Włóż żarówkę do oprawy oświetleniowej, włącz żarówkę.
- Przybliż pilota do żarówki.
- Naciśnij i przytrzymaj przycis